



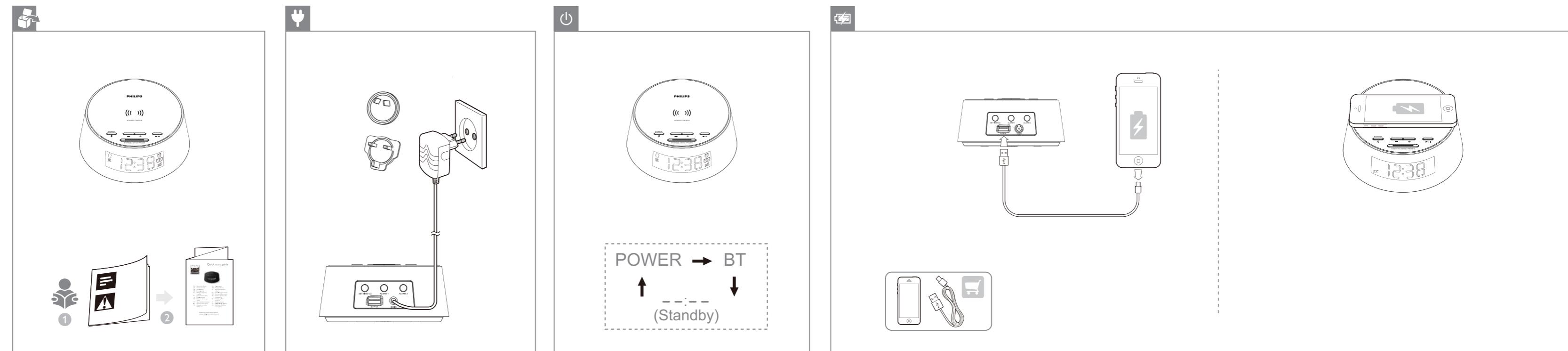
Bluetooth alarm  
clock with wireless  
phone charger

PR702



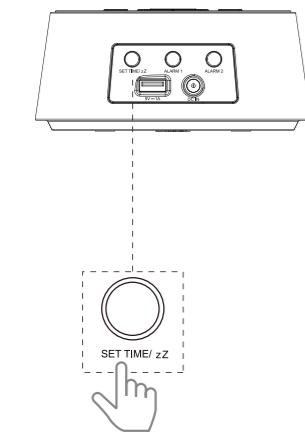
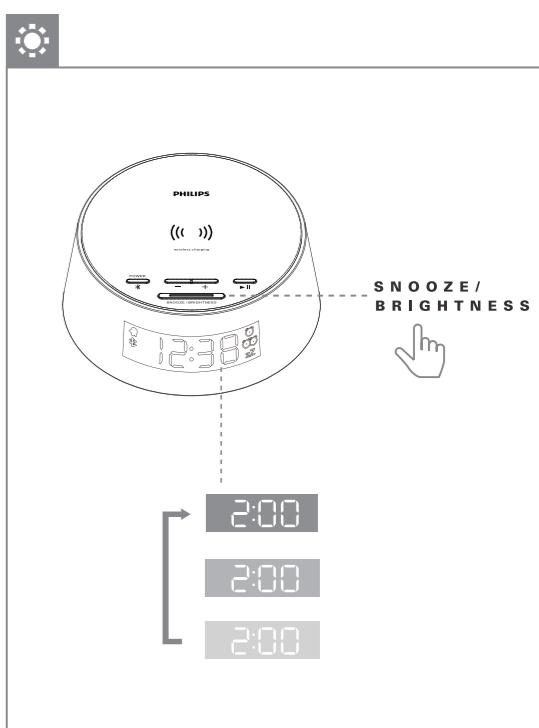
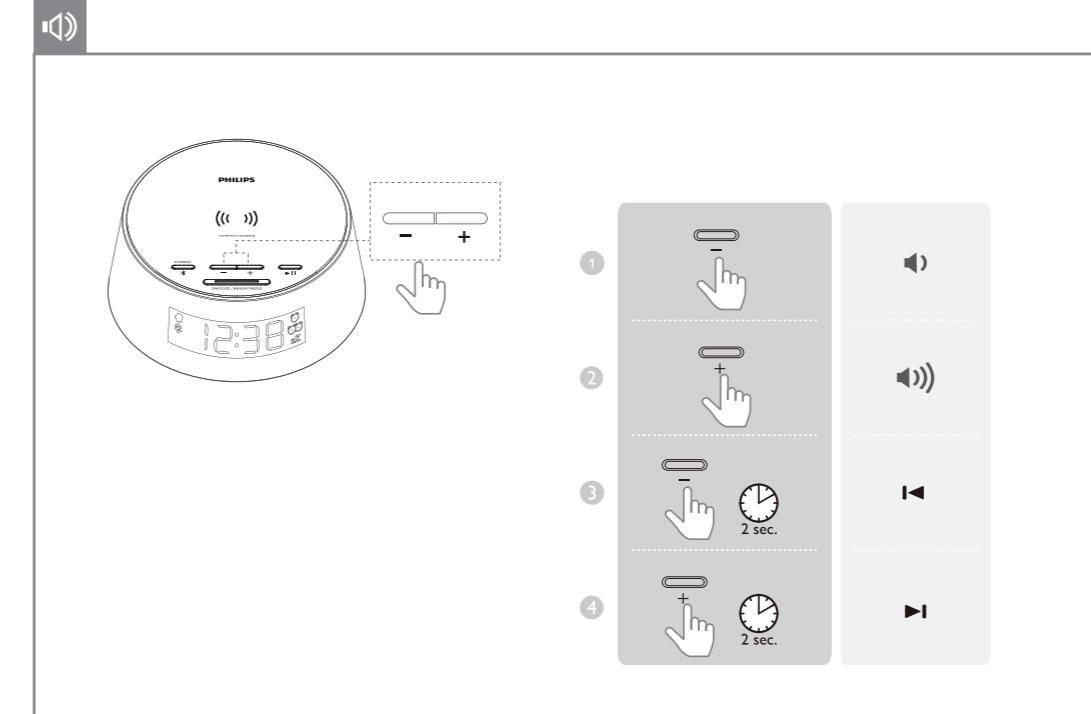
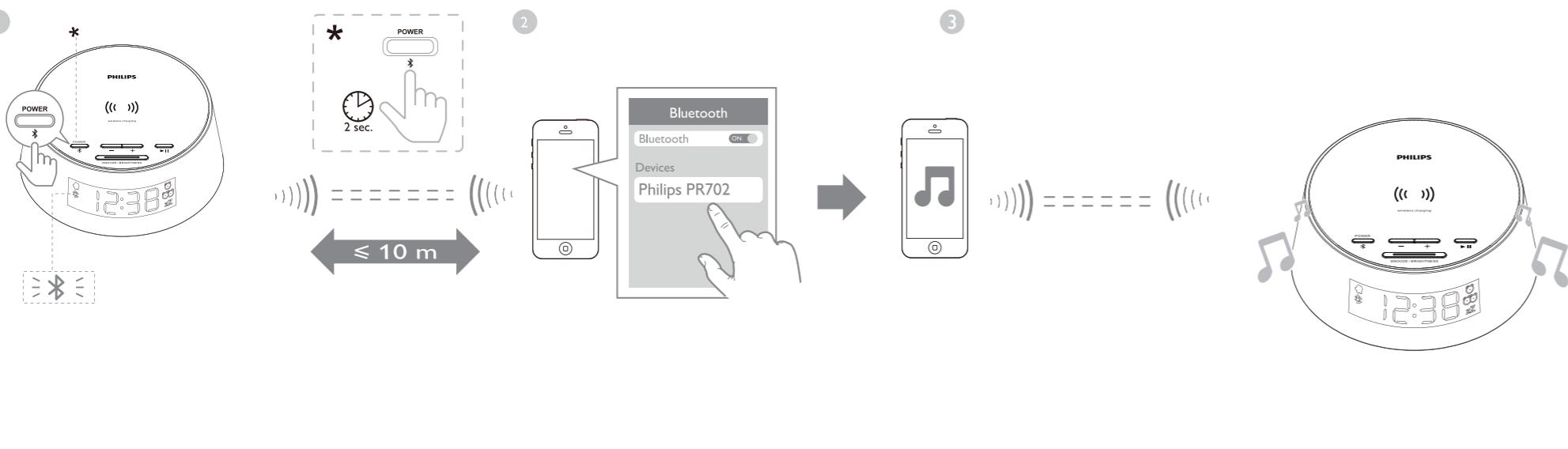
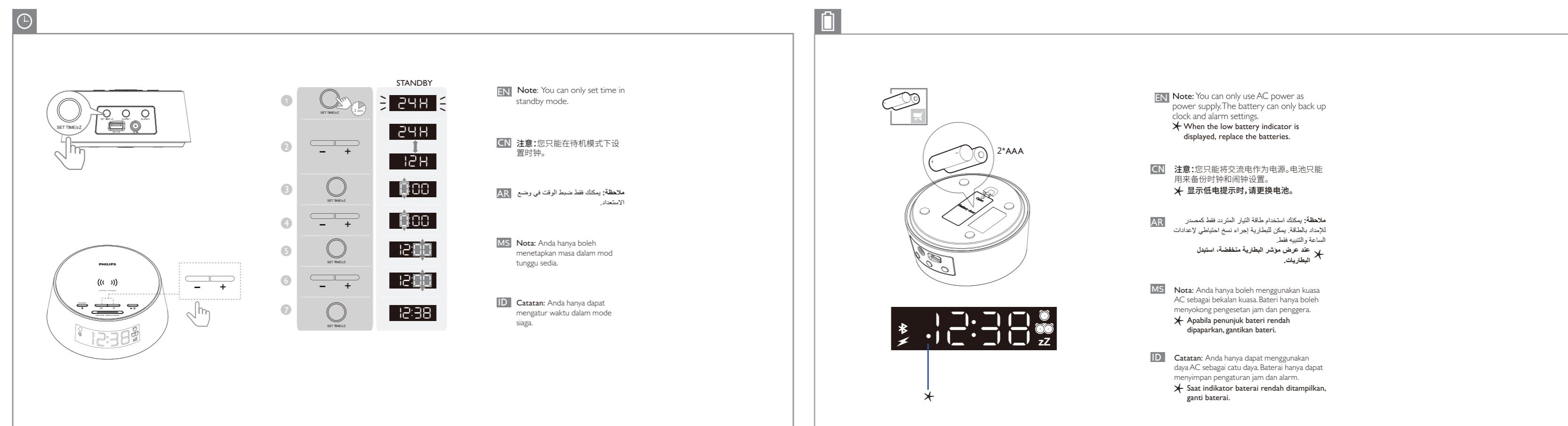
EN Quick Start Guide  
AR دليل البدء السريع  
ID Panduan Memulai Cepat

Register your product and get support at:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited, or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited, is the warrantor in relation to this product.

TAPR702/98\_QSG\_V1.0



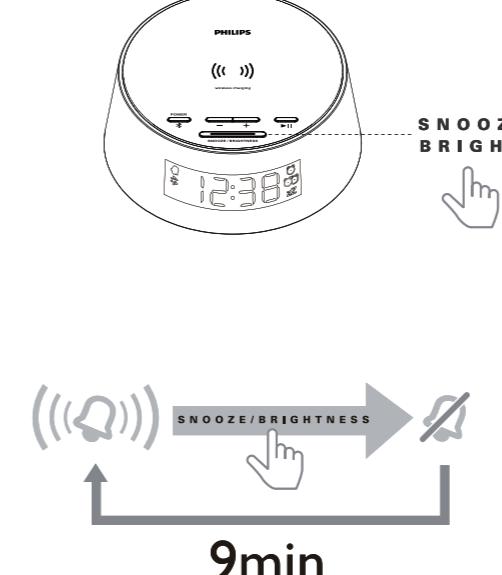
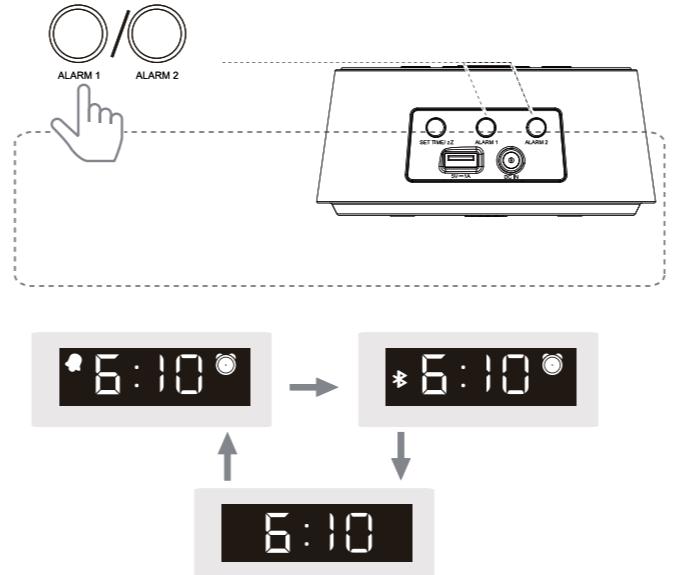
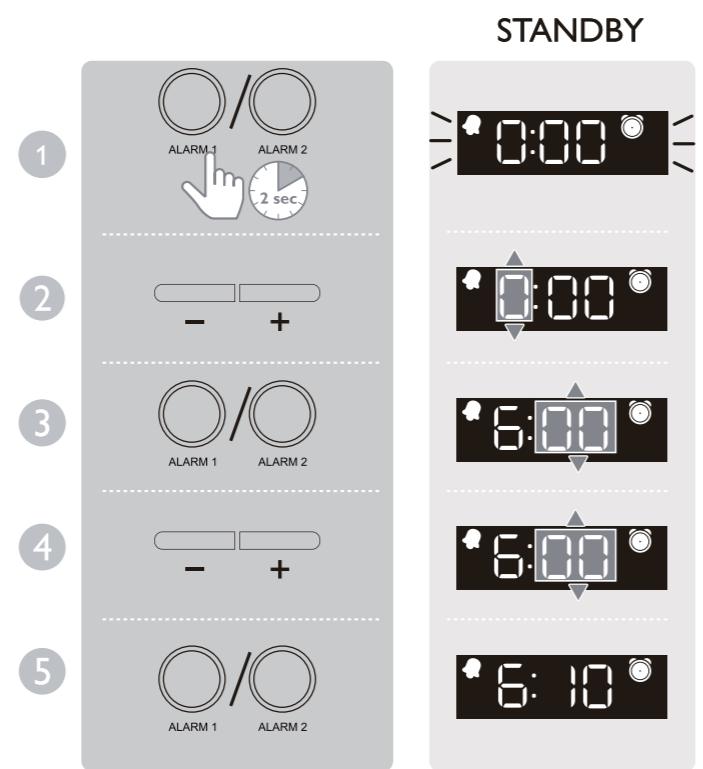
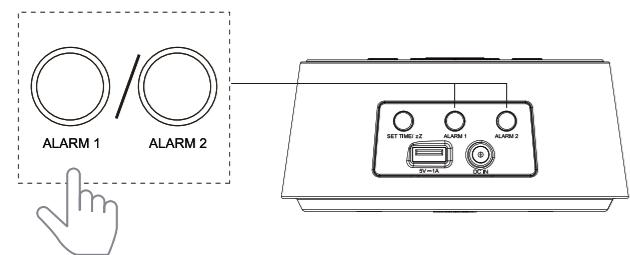
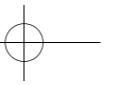
**EN** Press **zZ** repeatedly to select a period (in minutes). After the set period, the product switches to standby mode automatically.  
• To deactivate the sleep timer, press **zZ** repeatedly until **[OFF]** (off) is displayed.

**AR** اضغط على **zZ** بشكل متكرر لتحديد فترة (بال دقائق)، بعد الفترة المحددة، يتحول المنتج إلى وضع الاستعداد تلقائياً.  
• لاغلاق ترتيبية موعد النوم، اضغط بشكل متكرر على **zZ** حتى يتم عرض **[OFF]** (غير فعال).

**ID** Tekan **zZ** berulang-ulang untuk memilih jangka waktu (dalam satuan mentit). Setelah periode yang ditentukan, produk beralih ke mode siaga secara otomatis.  
• Untuk menonaktifkan timer tidur, tekan **zZ** berulang kali hingga **[OFF]** (mati) ditampilkan.

**CN** 重复按下 **zZ** 以选择时间段（单位：分钟）。到达设定时间段后，产品自动切换到待机模式。  
• 禁用睡眠定时器时，请重复按下 **zZ** 直至显示 **[OFF]**（关闭）。

**MS** Tahan **zZ** berulang kali untuk memilih tempoh (dalam minit). Selepas tempoh disetkan, produk bertukar kepada mod tunggu sedia secara automatik.  
• Untuk menyahaktikan perasa tidur; tahan **zZ** berulang kali sehingga **[OFF]** (off) dipaparkan.

**EN Note:**

- You can only set alarm in standby mode.
- Make sure that you have set the clock correctly.
- You can select buzzer or Bluetooth as alarm source.
- If no Bluetooth device is detected, the alarm will default to buzzer.
- The alarm volume is not adjustable, but will go up gradually to gently wake you up.

**CN 注意:**

- 您只能在待机模式下设置闹钟。
- 请确保您已正确设置时钟。
- 您可以选择蜂鸣器或蓝牙作为闹钟铃声来源。
- 如果没有检测到蓝牙设备，闹钟将默认使用蜂鸣器。
- 闹钟音量不可调，但会逐渐增强，以便温柔地将您唤醒。

**AR ملاحظة:**  
• يمكن ضبط التبديل إلى وضع الاستعداد.  
• لا يمكن ضبط التبديل إلا في وضع الاستعداد.  
• لا يمكن تعيين التبديل على شكل صفير.  
• يمكن تعيين صوت الجرس أو البلوتوث كصفير تنبيه.  
• لا يمكن اكتشاف أي جهاز بلوتوث، فسيتم تضليل التبديل على صوت الجرس.  
• لا يمكن ضبط مستوى صوت التنبيه، ولكنه سيرتفع تدريجياً للايقاظ بطفف.

**MS Nota:**

- Anda hanya boleh menetapkan penggera dalam mod tunggu sedia.
- Pastikan bawah anda telah menetapkan jam dengan betul.
- Anda boleh memilih pembaz atau Bluetooth sebagai sumber penggera.
- Jika tiada peranti Bluetooth dikesan, penggera akan ditetapkan pada pembaz.
- Kelantangan penggera tidak boleh dilaraskan, tetapi akan meningkat secara beransur-ansur untuk membangunkan anda.

**ID Catatan:**

- Anda hanya dapat mengatur alarm dalam mode siaga.
- Pastikan Anda sudah mengatur jam dengan benar.
- Anda dapat memilih bel atau Bluetooth sebagai sumber alarm.
- Jika tidak ada perangkat Bluetooth yang terdeteksi, alarm akan mengambil bel sebagai default.
- Volume alarm tidak dapat disesuaikan, tetapi akan semakin keras secara bertahap untuk membangunkan Anda dengan lembut.

**EN Specifications**

- Rated output power (Amplifier): 2W RMS @ 10% THD x 2
- Acoustic frequency response: 200 Hz – 16 KHz
- Speaker driver: 1.5 inch, 4 Ω, 3 W
- Bluetooth frequency band / Output power: 2.400GHz ~ 2.483GHz ISM 频段 / ≤ 4 dBm (等级 2)
- USB charging: 5 V, 1 A
- 交流电源 (电源适配器)
- 品牌名称：飞利浦；  
型号: BQ30A-0902500-M;  
Model: BQ30A-0902500-M;  
输入: 100-240V~, 50/60 Hz, 最大为 800 mA  
输出: 9.0V == 2500 mA  
• 操作功耗: 24 W  
• 待机功耗: < 1 W  
• Operation power consumption: 24 W  
• Standby power consumption: < 1 W

**CN 规格**

- 额定输出功率 (功放器): 2W RMS @ 10% THD x 2
- 音频响应: 200 Hz – 16 KHz
- 扬声器驱动器: 1.5 英寸, 4 Ω, 3 W
- 蓝牙频段输出功率: 2.400GHz ~ 2.483GHz ISM 频段 / ≤ 4 dBm (等级 2)
- USB 充电: 5 V, 1 A
- 交流电源 (电源适配器)
- 品牌名称: 飞利浦;  
型号: BQ30A-0902500-M;  
Model: BQ30A-0902500-M;  
输入: 100-240V~, 50/60 Hz, 最大为 800 mA  
输出: 9.0V == 2500 mA  
• 操作功耗: 24 W  
• 待机功耗: < 1 W  
• Operation power consumption: 24 W  
• Standby power consumption: < 1 W

**AR**

- طاقة الخرج المقدرة (مدمج الموسقى): 2 واط RMS @ 10%THD x 2
- استجابة الفرقة المسموحة: 100 - 16 كيلو هرتز × 2
- مشغل السماعات: 1.5 بوصة، 4 Ω، 3 واط
- نطاق ترد البلوتوث/طاقة الفرق: 2.400 - 2.483 جيجا هرتز في المدى المسمى والمليء والطيف / 4 جيجا هرتز
- الشحن عبر USB: 5V، 1 أمبير
- طاقة التيار المتناوب (حول الدائرة):  
اسم المعلمة الخالية: PHILIPS;  
الموديل: BQ30A-0902500-M;  
ال 입력: 100-240V~, 50/60 Hz، maks. 800 mA;  
Output: 9.0V == 2500 mA;  
• استهلاك الطاقة في وضع التشغيل: 24 واط  
• استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من 1 واط

**MS مواصفات**

- طاقة الخرج المقدرة (مدمج الموسقى): 2 واط RMS @ 10%THD x 2
- استجابة الفرقة المسموحة: 100 - 16 كيلو هرتز × 2
- مشغل السماعات: 1.5 بوصة، 4 Ω، 3 W
- نطاق ترد البلوتوث/طاقة الفرق: 2.400 - 2.483 جيجا هرتز
- USB شحن: 5V، 1A
- AC Power (Power Adapter)  
Brand name: PHILIPS;  
Model: BQ30A-0902500-M;  
Input: 100-240V~, 50/60 Hz, maks. 800 mA;  
Output: 9.0V == 2500 mA;  
• استهلاك الطاقة في وضع التشغيل: 24 واط  
• استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من 1 واط

**ID Spesifikasi**

- Peningkatan daya output (Amplifier): 2W RMS @ 10%THD x 2
- Respons frekuensi akustik: 200 Hz – 16 KHz
- Pemacu pembesar suara: 1.5 inci, 4 Ω, 3 W
- Pita frekuensi Bluetooth/Daya output: 2.400GHz ~ 2.483GHz ISM Band / ≤ 4 dBm (Kelas 2)
- Pengisian daya USB: 5V, 1 A
- Daya AC (Adaptor)  
Nama merek: PHILIPS;  
Model: BQ30A-0902500-M;  
Input: 100-240V~, 50/60 Hz, maks. 800 mA;  
Output: 9.0V == 2500 mA;
- Penggunaan kuasa pengendalian: 24 W
- Penggunaan kuasa tunggu sedia: < 1 W
- Penggunaan daya siaga: < 1 W